






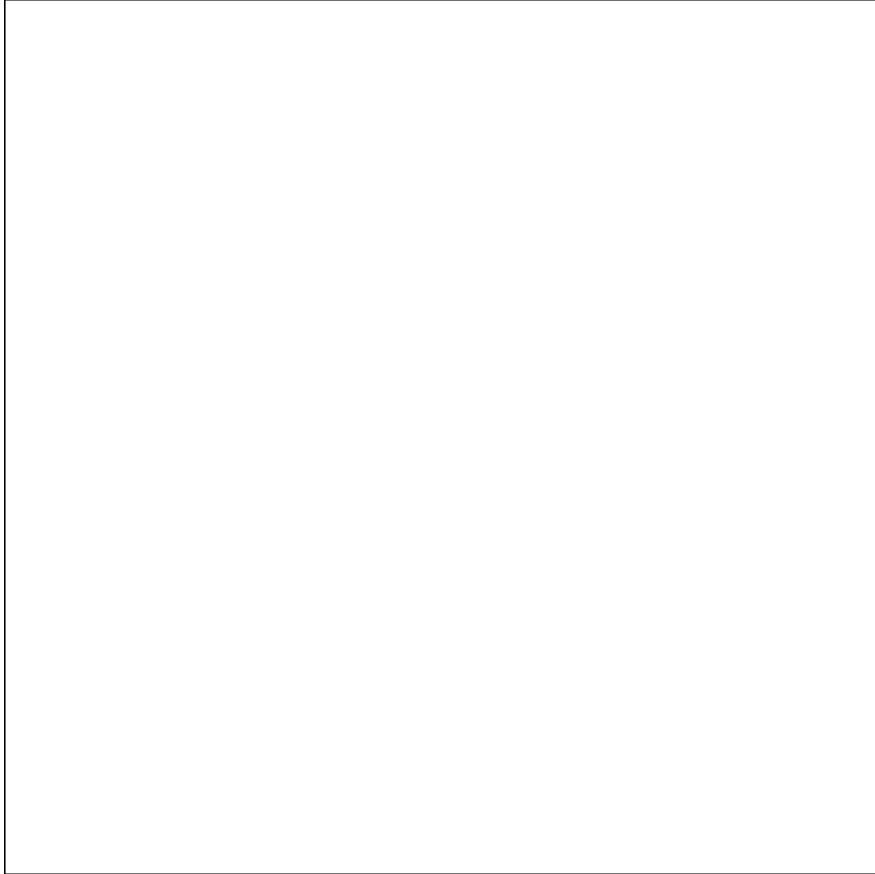
কলা বিক্রেতা টম

Tom the banana seller

-  Humphreys Odunga
-  Zablon Alex Nguku
-  Asma Afreen
-  Bengali / English
-  Level 2

(imageless edition)

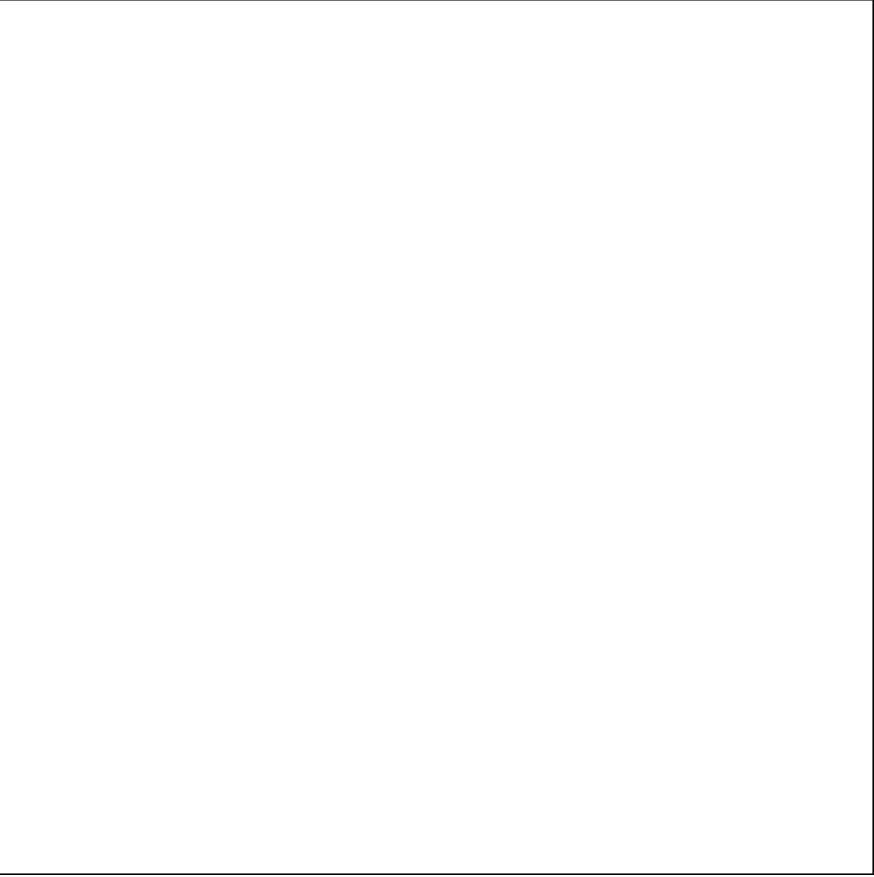




টম এক টুকরি পাকা কলা নিয়ে যান।

...

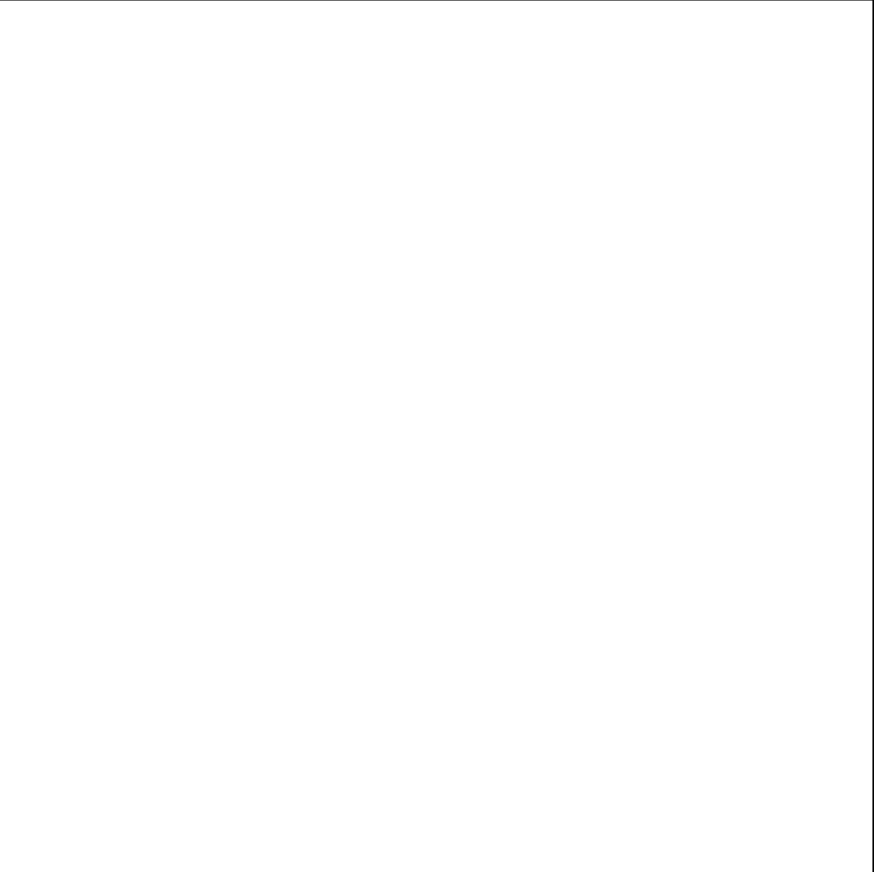
Tom carries a tray of ripe bananas.



টম কলা বিক্রি করার জন্য বাজারে যান।

...

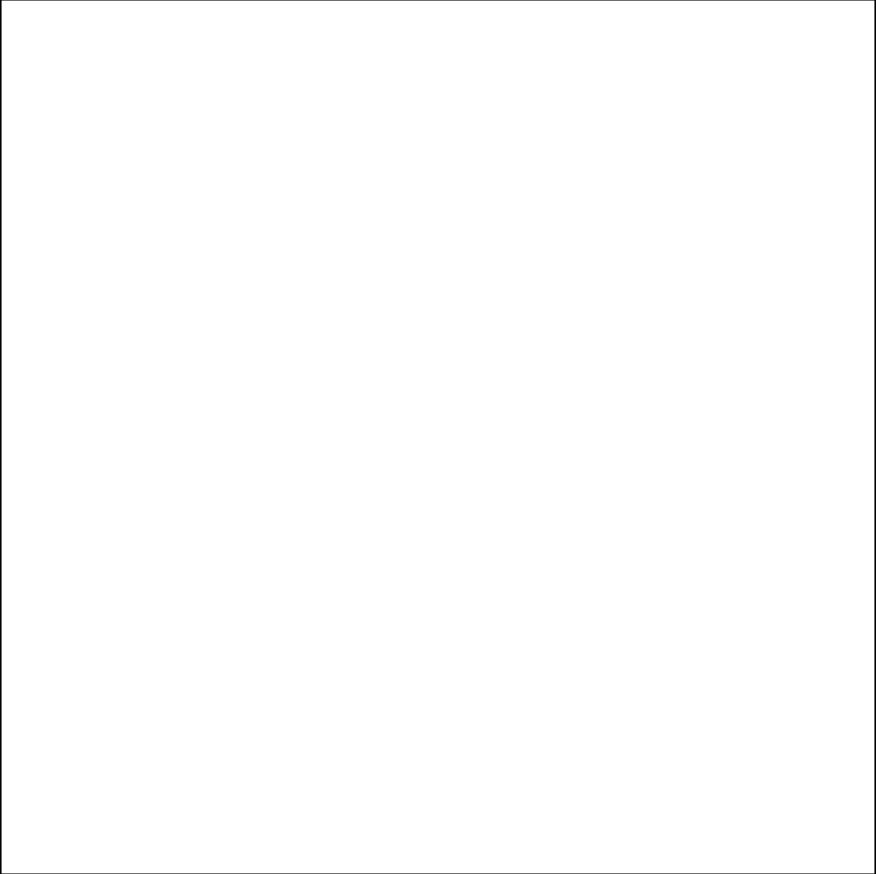
Tom goes to the market to sell
bananas.



বাজারে মানুষ ফল কিনছিল।

...

People at the market are buying
fruit.



কিন্তু কেউ টমের কলা কিনছিল না। তারা
মহিলাদের থেকে ফল কিনতে পছন্দ করে।

...

But no one is buying Tom's
bananas. They prefer to buy fruit
from women.

“আমাদের সমাজে শুধুমাত্র মহিলারা ফল
বিক্রি করে,” লোকেরা বলল। “এ কি
ধরণের পুরুষ?” লোকেরা জিজ্ঞেস করল।


...

“In our community, only women
sell fruit,” people say. “What kind
of a man is this?” people ask.

কিন্তু টম হার মানেন নি। তিনি ডাকলেন,
“আমার কলা কিনুন! আমার মিষ্টি পাকা
কলা কিনুন!”

...

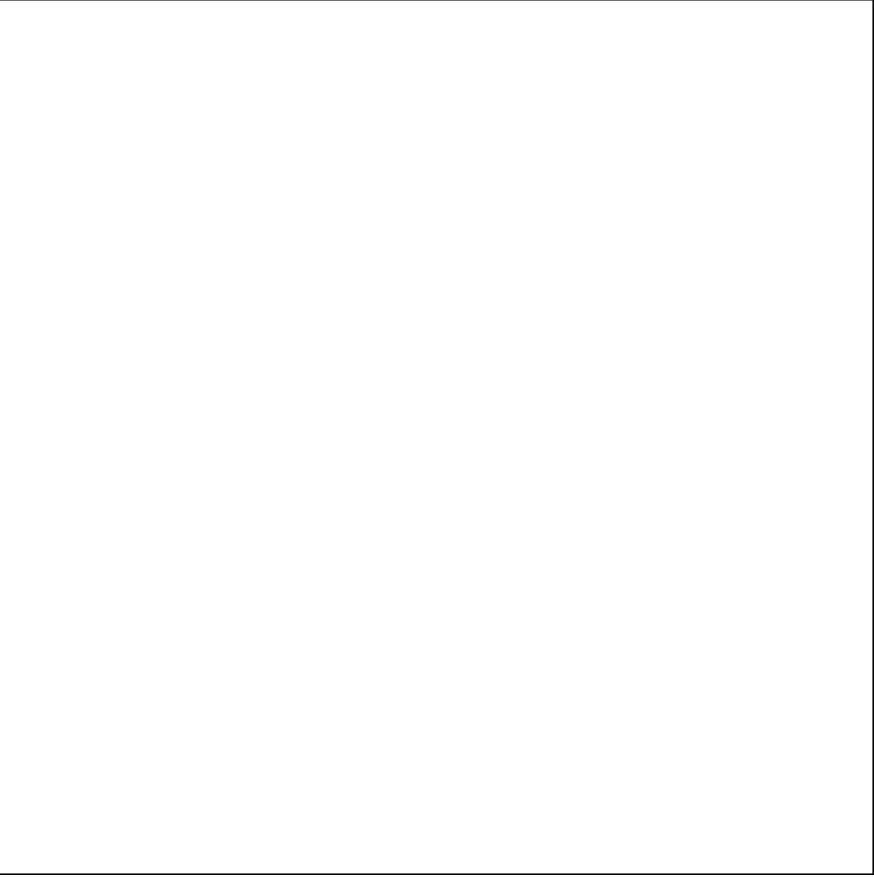
But Tom does not give up. He calls,
“Buy my bananas! Buy my sweet
ripe bananas!”



একজন মহিলা টুকরি থেকে এক কাঁদি
কলা তুললেন। তিনি ভাল করে কলা
দেখলেন।

...


One woman picks up a bunch of
bananas from the tray. She looks
at the bananas carefully.



মহিলা কলাগুলো কিনলেন।

...

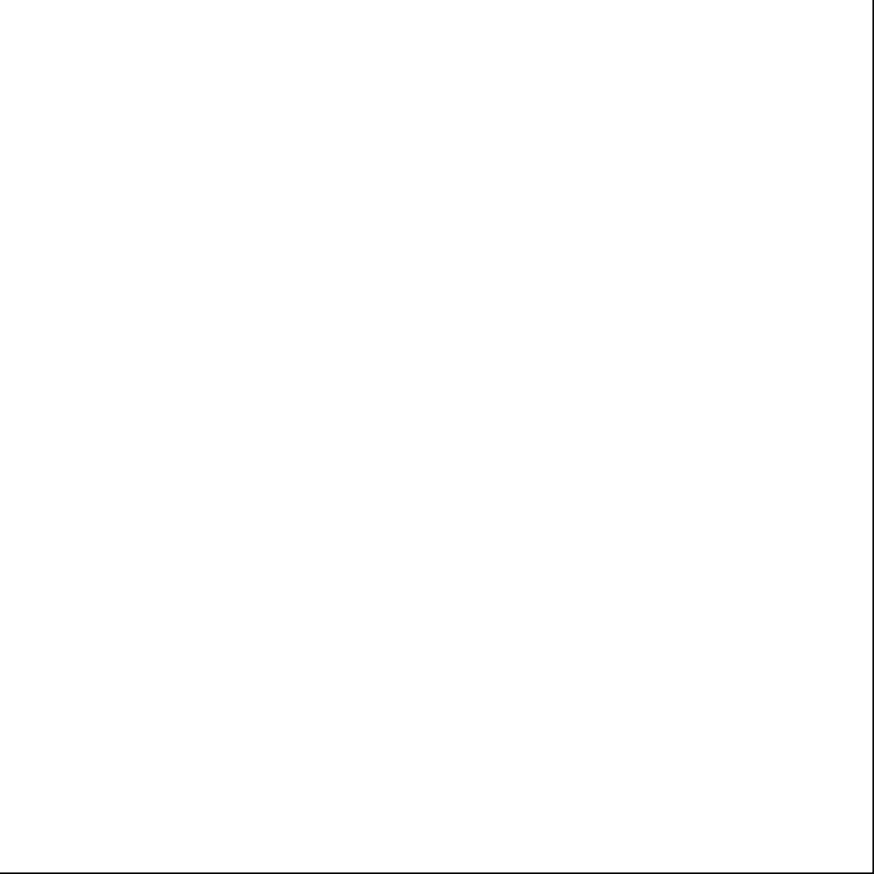
The woman buys the bananas.



আরও মানুষ দোকানে আসলেন। তারা
টমের কলা কিনলেন এবং খেলেন।

...

More people come to the stall.
They buy Tom's bananas and eat
them.



শীঘ্রই, টুকরি খালি হয়ে গেল। টম তাঁর
উপার্জিত অর্থ গুনলেন।

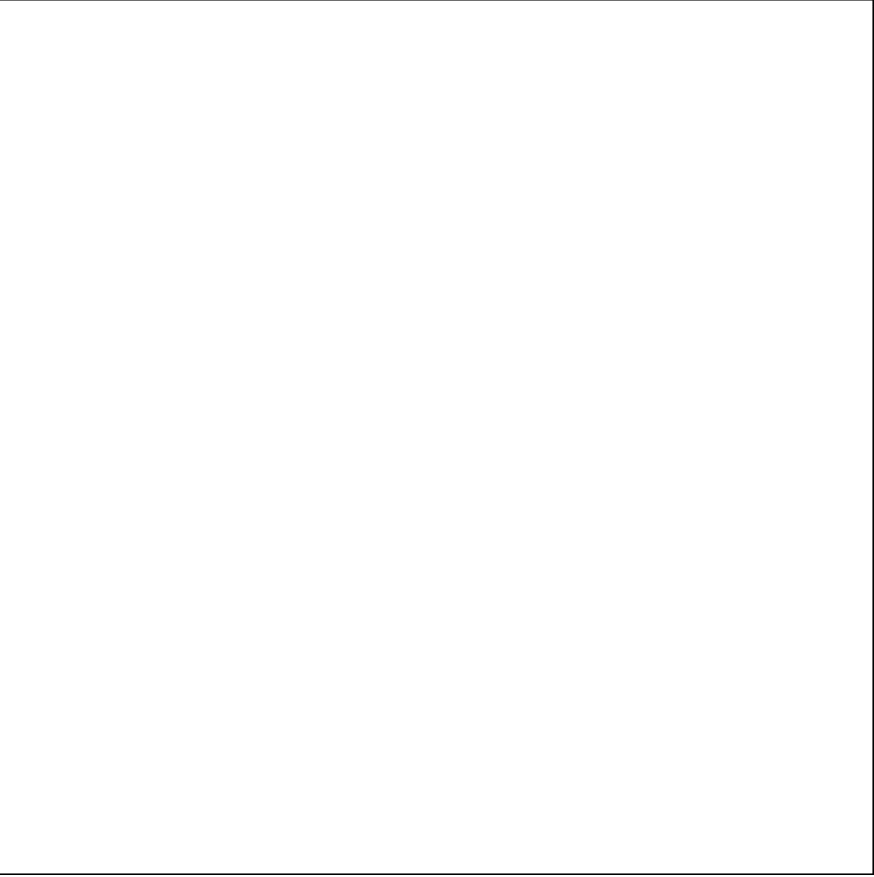
...

Soon, the tray is empty. Tom
counts the money he earned.

তারপর টম সাবান, চিনি এবং রুটি
কিনলেন। তিনি জিনিসগুলো তাঁর টুকরিতে
রাখলেন।

...

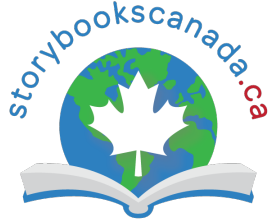
Then Tom buys soap, sugar, and
bread. He puts the things in his
tray.



টম টুকরিটি তাঁর মাথায় রাখলেন এবং
বাড়ি গেলেন।

...

Tom balances the tray on his head
and goes home.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

কলা বিক্রেতা টম

Tom the banana seller

Written by: Humphreys Odunga

Illustrated by: Zablon Alex Nguku

Translated by: (bn) Asma Afreen

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).